

Afin que cuisiner fasse autant de plaisir que déguster

veuillez lire cette notice d'utilisation. Vous pourrez alors profiter de tous les avantages techniques de votre cuisinière.

La notice contient des informations importantes relatives à la sécurité. Vous apprendrez à connaître votre appareil en détail. Et nous vous expliquons étape par étape comment le régler. C'est tout simple.

Dans les tableaux, vous trouverez les valeurs de réglage et les niveaux d'enfournement appropriés à de nombreuses recettes courantes. Tout a été testé dans notre laboratoire.

Si une panne devait survenir, vous trouverez ici des informations qui vous permettront de remédier vous-mêmes aux petites pannes.

Une table de matières détaillée vous aidera avous orienter rapidement.

Et maintenant bon appétit.

Notice d'utilisation

HBL 33B5.0 HBR 33B5.0

fr 9000 424 190

Table de matières

Consignes de sécurité	4
Avant l'encastrement	4
Indications pour votre sécurité	4
Causes de dommages	6
Votre nouveau four	7
Bandeau de commande	7
Touches et affichage	8
Sélecteur des fonctions	8
Thermostat	9
Compartiment de cuisson	10
	10
Accessoire	14
Régler l'heure	14
Régler l'heure Chauffer le four Nettoyer les accessoires	14
Nettoyer les accessoires	14
Réglage du four	15
Mode de cuiscon et température	15
Chauffage rapide	16
Réglage des fonctions de temps	17
Minuterie	17
Durée	18
Heure de la fin	20
Heure	22
Sécurité-enfants	23
Modifier les réglages de base	24

Table de matières

Entretien et nettoyage	25
Nettoyants	25
Décrocher et accrocher les supports	27
Rabattre la résistance du gril	28
Dépose et pose des vitres de la porte	29
Incidents et dépannage	31
Tableau de dérangements	31
Changer la lampe du four au plafond	32
Cache en verre	33
Service après-vente	33
Conseils concernant l'énergie et l'environnement	34
Economiser de l'énergie	34
Elimination écologique	34
Testés pour vous dans notre laboratoire	35
Gâteaux et pâtisseries	35
Conseils pour la oâtisserie	40
Viande, volaitie, poisson	42
Conseils pour les rôtis et grillades	47
Soufflés, gratins, toasts	48
Plats cuisinés	49
Plats spéciaux	50
Décongélation	51
Déshydratation	52
Mise en conserve	52
L'acrylamide dans certains aliments	54
Plats tests	55

Veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation. Conservez avec soin la notice d'utilisation et de montage. Si vous remettez l'appareil à un tiers, veuillez-y joindre les notices.

Avant l'encastrement

Avaries de transport

Contrôlez l'appareil après l'avoir déballé. En cas d'avaries de transport, vous ne devez pas raccorder l'appareil.

Branchement électrique

Seul un spécialiste agréé est habilité à raccorder l'appareil. En cas de dommages dus à un raccordement incorrect, vous perdez tout droit à la garantie.

Indications pour votre sécurité

Certappareil est destiné à un usage domestique uniquement. Utilisez l'appareil exclusivement pour préparer des aliments.

Des adultes et des enfants ne doivent jamais utiliser l'appareil sans surveillance

- si physiquement ou mentalement ils ne sont pas en mesure ou
- s'ils ont un manque de connaissances et d'expérience.

Ne jamais laisser des enfants jouer avec l'appareil.

Compartiment de cuisson chaud

Risque de brûlures!

Ne jamais toucher les surfaces intérieures chaudes du compartiment de cuisson ni les résistances chauffantes. Ouvrir prudemment la porte. De la vapeur chaude peut s'échapper. Eloignez impérativement les jeunes enfants. Risque d'incendie!

Ne jamais conserver des objets inflammables dans le compartiment de cuisson.

Ne jamais ouvrir la porte de l'appareil en cas de production de fumée dans l'appareil. Eteignez l'appareil. Retirez la fiche secteur de la prise ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles.

Risque de court-circuit!

Ne jamais coincer le cordon de raccordement d'un appareil électrique dans la porte chaude de l'appareil. L'isolation du câble peut fondre.

Risque de s'ébouillanter!

Ne jamais verser de l'eau dans le compartiment de cuisson chaud. Cela produit de la vapeur d'eau chaude.

Risque de brûlures!

Ne jamais préparer des mets avec de grandes quantités de boissons fortement alcoolisées. Les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer dans le compartiment de crisson. Utilisez uniquement des petites quantités de boissons fortement alcoolisées et ouvrez productiment la porte de l'appareil.

Accessoires et récipients chauds

Risque de brûlures!

Ne famais retirer du compartiment de cuisson les accessoires ou les récipients chauds sans utiliser des maniques.

Réparations inexpertes

Risque d'électrocution!

Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations.

Si l'appareil est défectueux, retirez la fiche de la prise de secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles. Appelez le service après-vente.

Causes de dommages

Accessoire, feuille, papier sulfurisé ou récipient sur le fond du compartiment de cuisson Ne placez pas d'accessoire sur le fond du compartiment de cuisson. Ne recouvrez pas le fond du compartiment de cuisson d'une feuille, quel que soit le type, ni de papier sulfurisé. Ne placez pas de récipient sur le fond du compartiment de cuisson si vous avez réglé une température supérieure à 50 °C. Cela crée une accumulation de chaleur. Les temps de cuisson ne correspondent plus et l'émail sera endommagé.

Eau dans l'enceinte de cuisson chaude

Ne jamais verser de l'eau dans l'enceinte de cuisson chaude. Cela produit de la vapeur d'eau. Le changement de température peut occasionner des dommages sur l'émail.

Aliments humides

Ne pas conserver des aliments humides dans l'enceinte de cuisco pendant une longue durée. Cela endommage l'émail.

Jus de fruit

Ne pas trop sarnir la plaque à pâtisserie en cas de gâteaux au fruits très juteux. Le jus de fruits qui gootte de la plaque laisse des taches définitives. Utiliser de préférence la lèchefrite à bords hauts.

Refroidissement avec la porte du four ouverte

fermé. Même si la porte du four n'est ouverte qu'un petit peu, la façade des meubles voisins peut être endommagée avec le temps.

Joint du four fortement encrassé

Lorsque le joint du four est fortement encrassé, la porte du four ne ferme plus correctement lors du fonctionnement. Les façades de meubles voisins peuvent être endommagées. Veiller à ce que le joint du four soit toujours propre.

Porte du four utilisée comme assise

Ne pas monter, s'asseoir ou se suspendre sur/à la porte du four ouverte.

Transporter l'appareil

Ne pas transporter ou porter l'appareil par la poignée de la porte. La poignée ne supportera pas le poids de l'appareil et peut se casser.

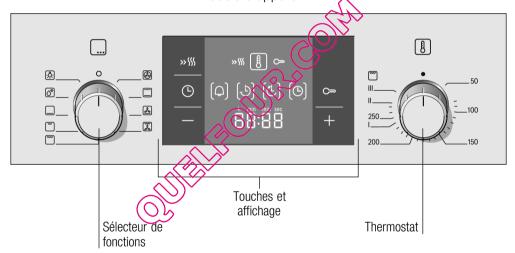
Votre nouveau four

Vous apprenez ici à connaître votre nouveau four. Nous vous expliquons le bandeau de commande et les différents éléments de commande. Vous obtenez des informations concernant le compartiment de cuisson et les accessoires.

Bandeau de commande

Ci-après l'aperçu du bandeau de commande. Les symboles n'apparaissent jamais tous en même temps à l'affichage.

Des variations de détails sont possibles selon le modèle d'appareil.



Manettes

Les manettes sont escamotables. Pour l'enclencher et la désenclencher, appuyez sur la manette en position 0.

Touches

Il y a de sondes sous les différentes touches. Vous n'avez pas besoin d'appuyer fort. Effleurez simplement le symbole respectif.

Touches et affichage

Les touches permettent de régler différentes fonctions supplémentaires. A l'affichage vous pouvez lire les valeurs réglées.

Tou	che	Utilisation	
»\$\$\$	Chauffage rapide	Chauffer le four très rapidement.	
<u>(b)</u>	Fonctions de temps	Sélectionner minuteur \mathbb{Q} , durée \mathbb{S} , heure de la fin \mathbb{S} et heure \mathbb{S} .	
\mathbb{C}^{2}	Sécurité-enfants	Verrouiller et déverrouiller le bandeau de commande.	
_	Moins	Réduire les valeurs de réglage.	
+	Plus	Augmenter les valeurs de réglage.	

Les parenthèses [] autour de symbole correspondant indiquent quelle fonction de temps est à l'avant-plan à l'affichage.

Exception: Pour Treure, le symbole (5) est seulement allumé lorsque vous modifiez.

Sélecteur des fonctions

Le sélecteur des fonctions permet de régler le mode de cuisson.

Pos	ition	Utilisation
0	Position zéro	Le four est éteint.
	Chaleur tournante 3D*	Pour des gâteaux et pâtisseries cuits sur un à trois niveaux. La chaleur du collier chauffant situé dans la paroi arrière est répartie uniformément dans le compartiment de cuisson par le ventilateur.
	Convection naturelle	Pour des gâteaux, soufflés et des pièces de rôtis maigres, p.ex. boeuf ou gibier, cuits sur un niveau. La chaleur est diffusée uniformément par la voûte et la sole.
	Position Pizza	Préparation rapide de produits surgelés sans préchauffage, p.ex. pizza, frites ou strudel. La résistance inférieure et le collier chauffant dans la paroi arrière chauffent.

Position	Utilisation
Gril air pulsé	Rôtissage de viande, de volaille et de poisson entier. La résistance du gril et le ventilateur fonctionnent en alternance. Le ventilateur répartit l'air chaud autour du mets.
Gril, grande surface	Faire griller des steaks, saucisses, toasts et des morceaux de poisson. Toute la surface située sous la résistance du gril est chauffée.
Gril, petite surface	Faire griller des steaks, saucisses, toasts et des morceaux de poisson en petites quantités. La partie centrale de la résistance du gril chauffe.
Chaleur de sole	Mettre en conserves et poursuivre la cuisson et le brunissage de gâteaux. La chaleur est diffusée par la sole.
	Décongélation p.ex. de viande, volaille, pain et gâteau. Le ventilateur répartit l'air tiède autour du mets.
Lampe du four	Allumer la lampe du four
* Mode de cuisson ayant selon EN50304.	été utilisé pour déterminer le classement selon l'efficacité énergétique Lorsque vous réglez, la lampe du four dans le compartiment de cuisson s'allume.

Thermostat

Le thermostat permet de régler la température ou la position gril.

Position	\sim	Signification	
•	Position zéro	Le four ne chauffe pas.	
50-270	Fourchette de température	La température dans le compartiment de cuisson en °C.	
I, II, III	Positions gril	Les positions gril pour le gril, petite et grande surface. I = Position 1, faible II = Position 2, moyen III = Position 3, puissant	

Lorsque le four chauffe, le symbole (1) est allumé à l'affichage. Il s'éteint pendant les coupures de chauffe. Le symbole n'est pas allumé en mode Décongélation (2).

Compartiment de cuisson

La lampe du four est située dans le compartiment de cuisson. Un ventilateur de refroidissement protège le four d'une surchauffe.

Lampe du four

La lampe du four dans le compartiment de cuisson est allumée pendant le fonctionnement. En réglant le sélecteur des fonctions sur la position 🗟 vous pouvez allumer la lampe sans chauffage.

Ventilateur de refroidissement

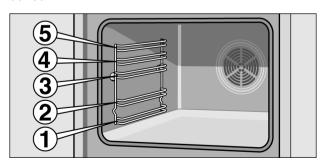
Le ventilateur de refroidissement se met en marche et se coupe selon les besoins. L'air chaud s'échappe au-dessus de la porte Attention! Ne pas couvrir les fentes d'aération. Sinon le four surchauffe.

Le ventilateur continue de fonctionner un certain temps, afin que le compartiment de cuisson refroidisse plus vite après le fonctionnement.

Accessoire

Les accessoires peuvent être enfournés à 5 niveaux différents.

Vous pouvez sortir l'accessoire aux deux tiers sans qu'il bascule. Il est ainsi plus facile de retirer les plats du four.



Lorsque l'accessoire devient chaud il peut se déformer. Cela n'a aucune influence sur le fonctionnement, il reprend sa forme dès qu'il est refroidi.

Vous pouvez acheter des accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou sur Internet. Veuillez indiquer le numéro HEZ.



Grille

pour de la vaisselle, des moules à gâteau, rôtis, grillades et plats surgelés.

Enfourner la grille avec la courbure vers le bas —.



Plaque à pâtisserie émaillée

pour gâteaux et petits fours.

Enfourner la plaque à pâtisserie avec la partie inclinée en direction de la porte du four.



Lèchefrite

pour des gâteaux fondants, pâtisseries, plats surgelés et gros rôtis. Elle peut également servir à récupérer la graisse si vous déposez les grillades directement sur la grille.

Enfourner à lèchefrite, la partie inclinée en direction de la porte du four.

Accessoires en option

Les accessoires optionnels sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé. Dans nos prospectus ou sur Internet vous trouverez un large choix pour votre four.

La disponibilité des accessoires optionnels ainsi que la possibilité de les commander online est différente selon les pays. Veuillez consulter les documents de vente.

Grille HEZ 334000	pour des récipients, moules à gâteau, rôtis, grillades et plats surgelés.
Plaque à pâtisserie émaillée HEZ 331000	pour gâteaux et petits fours.
Lèchefrite HEZ 332000	pour des gâteaux fondants, pâtisseries, plats surgelés et gros rôtis. Elle peut également servir à récupérer la graisse si vous déposez les grillades directement sur la grille.

Grille d'insertion HEZ 324000	Pour des rôtis. Placez toujours la grille dans la lèchefrite. La graisse qui s'égoutte et le jus de viande sont recueillis.
Grille anti-éclaboussures HEZ 325000	pour faire des grillades, au lieu de la grille ou comme protection contre les éclaboussures, afin de moins salir le four. Utiliser la grille anti-éclaboussures uniquement dans la lèchefrite. Grillades sur la grille anti-éclaboussures: L'utiliser uniquement sur les niveaux d'enfournement 1, 2 et 3. Grille anti-éclaboussures comme protection contre les éclaboussures: Enfourner la lèchefrite dotée de la grille anti-éclaboussures sous la grille.
Poêle en verre HEZ 336000	Une plaque à pâtisserie haute en verre. Convient également comme vaisselle de service.
Plaque à pâtisserie émaillée avec revêtement anti-adhérent HEZ 331010	Les gâteaux et pâtisseries se détachent plus facilement de la plaque à pâtisserie. Enfourner la plaque à pâtisserie avec la partie inclinée en direction de la porte du four.
Lèchefrite avec revêtement anti-adhérent HEZ 332010	Les gâteaux et pâtisseries se détachent plus facilement de la plaque à pâtisserie. Enfourner la plaque à pâtisserie avec la partie inclinée en direction de la porte du four.
Plaque à pizza HEZ 317000	Idéale pour des pizzas, produits surgelés ou de grands gâteaux ronds. Vous pouvez diffiser la plaque à pizza au lieu de la lèchefrite. Placez la plaque sur la grille et basez-vous sur les indications dans les fableaux.
Pierre de cuisson HEZ 327000	La pierre de cuisson est idéale pour préparer du pain maison, des petits paires et de la pizza dont le fond doit être crosstillant. La pierre de cuisson doit toujours être chauffée à la température recommandée.
Lèchefrite-pro avec grille d'insertion HEZ 333000	Elle convient particulièrement pour la préparation de grosses quantités.
Couvercle pour la lèchefrite prob HEZ 333001	Le couvercle transforme la lèchefrite-pro en cocotte-pro.
Cocotte en verre HEZ 915001	La cocotte en verre convient pour des plats braisés et des gratins préparés au four. Elle est idéale pour le rôtissage automatique.
Cocotte en métal HEZ 6000	La cocotte est adaptée à la zone pour poissonnière de la table de cuisson vitrocéramique. Elle convient pour le système sensoriel de cuisson, mais aussi pour le rôtissage automatique. La cocotte est émaillée à l'extérieur et possède un revêtement anti-adhérent intérieur.

11 -	
Cocotte universelle HEZ 390800	pour de très grosses ou de nombreuses portions. La cocotte est à l'extérieur en émail granité et possède un couvercle en verre résistant à la chaleur du four. Le couvercle en verre peut être utilisé comme plat à gratin.
Double rail télescopique HEZ 338250	Les rails télescopiques au niveau 2 et 3 vous permettent de retirer les accessoires davantage, sans qu'ils ne basculent.
Triple rail télescopique HEZ 338352	Les rails télescopiques au niveau 1, 2 et 3 vous permettent de retirer les accessoires davantage, sans qu'ils ne basculent.
Triple rail télescopique complet HEZ 338356	Les rails télescopiques au niveau 1, 2 et 3 vous permettent de retirer complètement les accessoires, sans qu'ils ne basculent.
Articles Service après-vente	Pour vos appareils ménagers vous pouvez commander des produits d'entretien et de nettoyage appropriés ou d'autres accessoires auprès du service après-vente, dans le commerce spécialisé ou, pour certains pays, sur Internet dans le e-shop. Pour cela, veuillez indiquer le numéro d'article respectif.
Lingettes d'entretien pour surfaces en inox numéro d'article 311134	Réduit les dépôts de salissures. L'imprégnation avec une huile spéciale garantit un entretien optimal des surfaces des appareils en inox.
Gel de nettoyage pour four et gril numéro d'article 463582	Pour le nettoyage de compartiment de cuisson. Le gel est inodore.
Chiffon à microfibres alvéolé numéro d'article 460770	Idéal pour le nettoyage des surfaces délicates, telles que verre vitrocéramique, inox ou aluminium. Le chiffon à nicrofibres élimine en une seule opération de travail les sals sures aqueuses et graisseuses.
Sécurité de porte numéro d'article 612594	Pour empêcher que des enfants ouvrent la porte du four. Selon la porte de l'appareil, la sécurité se visse différemment. Veuillez consulter la fiche jointe à la sécurité de porte.

Avant la première utilisation

Vous apprendrez ici ce que vous devez faire avant d'utiliser votre four pour la première fois pour préparer des mets.

Lisez auparavant le chapitre Consignes de sécurité.

Régler l'heure

Après le raccordement de l'appareil, le symbole ① et quatre zéros sont allumés à l'affichage. Réglez l'heure.

- Appuyer sur la touche ⑤.
 A l'affichage apparaît l'heure 12:00.
- 2. Régler l'heure au moven de la touche + ou -.

L'heure réglée sera value au bout de quelques secondes.

Chauffer le four

Afin d'airmer l'odeur de neuf, laissez chauffer le four à vide, porte fermée. Pour cela, une heure en mode convection naturelle \begin{align*} \text{\text{a}} \text{\text{240}} \cdot \text{\text{C}} est idéal.

Assurez-vous que le compartiment de cuisson ne contient pas de restes d'emballage.

- Avec le sélecteur du mode de cuisson, régler sur Convection naturelle \(\subseteq\).
- 2. Régler le thermostat sur 240 °C.

Eteindre le four au bout d'une heure. Pour ce faire, tourner le sélecteur du mode de cuisson sur la position zéro.

Nettoyer les accessoires

Avant d'utiliser les accessoires pour la première fois, nettoyez-les soigneusement avec de l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle et une lavette douce.

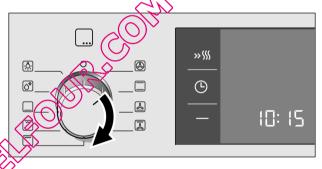
Réglage du four

Vous avez plusieurs possibilités pour régler votre four. Nous vous expliquons ici comment régler le mode de cuisson et la température ou la position gril souhaités. Vous pouvez régler sur le four la durée et l'heure de la fin pour votre mets. Pour cela, consultez le chapitre Réglage des fonctions de temps.

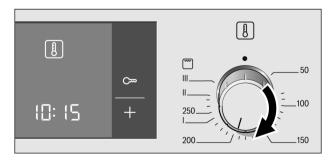
Mode de cuisson et température

Exemple dans l'illustration : Convection naturelle à 190 °C.

1. Régler le mode de cuisson à l'aide du sélecteur du mode de cuisson.



2. Régler la température ou la position gril à l'aide du thermostat.



Le four commence à chauffer.

Eteindre le four

Tourner le sélecteur du mode de cuisson sur la position zéro.

Modifier les réglages

Vous pouvez modifier à tout moment le mode de cuisson et la température ou la position gril au moyen du sélecteur correspondant.

Chauffage rapide

Avec le chauffage rapide, votre four atteint particulièrement vite la température réglée.

Utilisez le chauffage rapide pour des températures réglées, supérieures à 100 °C. Les modes de cuisson suivants sont appropriés :

- Chaleur tournante 3D
- Convection naturelle
- Position Pizza 6

Afin d'obtenir un resultat de cuisson uniforme, mettez votre plat dans le compartiment de cuisson seulement lorsque le chauffage rapide est terminé.

- 1. Degler le mode de cuisson et la température.
- 2. Appuyer sur la touche »\\\\.

be symbole » \square s'allume à l'affichage. Le four commence à chauffer.

Le chauffage rapide est terminé

Un signal retentit. Le symbole » « s'éteint à l'affichage. Enfournez votre plat.

Annuler le chauffage rapide

Appuyer sur la touche »\ll . Le symbole »\ll s'éteint à l'affichage.

Réglage des fonctions de temps

Votre four possède différentes fonctions de temps. Avec la touche 🖰 vous appelez le menu et commutez entre les différentes fonctions. Tant que vous pouvez régler, tous les symboles de temps sont allumés. Les parenthèses [] vous indiquent sur quelle fonction de temps vous êtes.

La touche + ou - vous permet de régler directement une fonction de temps déjà réglée, lorsque le symbole de temps figure entre parenthèses.

Minuterie

Vous pouvez utiliser la minuterie comme minuteur de cuisine. Il fonctionne independamment du compartiment de cuisson. Le minuteur émet un signal sonore spécifique de la sorte, vous pouvez distinguer si c'est le minuteur du une durée qui s'est écoulé.

Appuyer the fois sur la touche ①.
 A l'affichage, les symboles de temps s'allument et le symbole ② figure entre parenthèses.

2. Pegler le temps du minuteur au moyen de la touche + ou -.

Valeur de référence touche + = 10 minutes Valeur de référence touche - = 5 minutes

Le temps réglé est validé au bout de quelques secondes. Le minuteur se met en marche. A l'affichage, le symbole [\bigcirc] est allumé et le temps du minuteur s'écoule visiblement. Les autres symboles de temps s'effacent.

Le temps du minuteur s'est écoulé

Un signal retentit. A l'affichage est indiqué 00:00. Désactiver le minuteur au moyen de la touche ①.

Modifier le temps du minuteur

Modifier le temps du minuteur au moyen de la touche + ou -. La modification sera validée après quelques secondes.

Annuler le temps du minuteur

Avec la touche –, ramener le temps du minuteur à 00:00. La modification sera validée après quelques secondes. Le minuteur est désactivé.

Interroger les réglages de temps

Si vous avez réglé plusieurs temps, les symboles correspondants sont allumés à l'affichage. Le minuteur marche à l'avant-plan. Le symbole $\mathbb Q$ figure entre parenthèses et le temps du minuteur s'écoule visiblement.

Pour interroger le minuteur Q, la durée D, l'heure de la fin D ou l'heure D, appuyer sur la touche D autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le symbole respectif figure entre parenthèses. La valeur correspondant apparaît pendant quelques secondes à l'affichage.

Durée

Vous pouvez régler sur le four la durée de cuisson pour votre mets le tour s'éteint automatiquement lorsque la durée s'est écoulée. Donc pas besoin d'interrompre d'autres tâches pour éteindre le four. Le temps de cuisson ne sera pas dépassé involgatairement.

Exemple dans l'illustration : Durée 45 minutes.

Régler le mode de cuisson à l'aide du sélecteur des fonctions.

2. Régler la température ou la position gril à l'aide du thermostat.

3. Appuyer deux fois sur la touche ①. A l'affichage apparaît 00:00. Les symboles de temps s'allument, les parenthèses sont autour de 心.



4. Régler la durée à l'aide de la touche + ou -. Valeur de référence touche + = 30 minutes Valeur de référence touche - = 10 minutes



Le four se met en marche quelques secondes plus tard. La durée s'écoule visiblement à l'affichage et le symbole [5] est allumé. Les autres symboles de temps s'effacent.

La durée s'est écoulée

Un signal retentit. Le four s'arrête de chauffer. A l'affichage est indiqué 00:00.

Appuyer sur la touche ①. Vous pouvez régler une nouvelle durée avec la touche + ou -.

Ou appuyer deux fois sur la touche 🖰 et régler le sélecteur des fonctions sur la position zéro. Le four est éteint.

Modifier la durée

Modifier la durée au moyen de la touche + ou -. La modification sera validée après quelques secondes. Si le minuteur est réglé, appuyez auparavant sur la touche ①.

Annuler la durée

Ramener la durée à 00:00 à l'aide de la touche –. La modification sera validée après quelques secondes. La durée est effacée.

Si le minuteur est réglé, appuyez auparavant sur la touche (9.

Interroger les réglages de temps

Si plusieurs fonctions de temps sont réglées, les symboles correspondants sont allumés à l'affichage. Le symbole de la fonction de temps à l'avant-plan figure entre parenthèses.

Pour interroger le minuteur Q, la durée D, l'heure de la fin D ou l'heure D, appuyer sur la touche D autant de fois que nécessaire tusqu'à ce que le symbole respectif figure entre parenthèses. La valeur correspondante apparaît pour quelques secondes à l'affichage.

Heure de la fin

Vous bouvez différer l'heure à laquelle votre mets doit être prêt. Le four démarre automatiquement et la duisson sera terminée au moment voulu. Yous pouvez p.ex. enfourner le mets le matin et régler de telle manière qu'il sera prêt à midi.

Veillez à ce que les aliments ne restent pas trop longtemps dans le compartiment de cuisson et se gâtent.

Exemple dans l'illustration : Il est 10:30 h, la durée est 45 minutes et la cuisson doit être terminée à 12:30.

- 1. Régler le sélecteur des fonctions.
- 2. Régler le thermostat.
- 3. Appuyer deux fois sur la touche (5).
- 4. Régler la durée à l'aide de la touche + ou -.

5. Appuyer sur la touche ①. Les parenthèses sont autour de ②. L'heure à laquelle le mets sera prêt s'affiche.



6. Différer l'heure de la fin à l'aide de la touche + ou -.



Après quelques secondes, le four valide les réglages et se met en position d'attente. L'affichage indique l'heure à laquelle le mets sera prêt et le symbole 🖔 figure entre parenthèses. Les symboles 🗘 et 🕒 s'éteignent.

Lorsque le four démarre, la durée s'écoule visiblement et le symbole 🕁 figure entre parenthèses. Le symbole 🖔 s'éteint.

La durée s'est écoulée

Un signal retentit. Le four s'arrête de chauffer.

A l'affichage est indiqué 00:00.

Appuyer sur la touche \odot . Vous pouvez régler une

nouvelle durée avec la touche + ou -.

Ou appuyer deux fois sur la touche (5) et régler le sélecteur des fonctions sur la position zéro. Le four est éteint

Modifier l'heure de la fin

Modifier l'heure de la fin au moyen de la touche + ou -. La modification sera validée après quelques secondes.

Si le minuteur est réglé, appuyez auparavant deux fois sur la touche \odot .

Ne modifiez plus l'heure de la fin si la durée s'écoule déjà. Le résultat de cuisson ne correspondra plus.

Annuler l'heure de la fin

Ramener l'heure de la fin à l'heure actuelle au moyen de la touche —. La modification sera validée après quelques secondes Le four démarre.

Si le minuteur est reglé, appuyez auparavant deux fois sur la touche (\$\mathbb{O}')

Interroger les réglages de temps

Si plusieurs fonctions de temps sont réglées, les symboles or respondants sont allumés à l'affichage. Le symbole de la fonction de temps à l'avant-plan figure entre parenthèses.

Pour interroger le minuteur Q, la durée U, l'heure de la fin U ou l'heure D, appuyer sur la touche D autant de fois que nécessaire jusqu'à ce que le symbole respectif figure entre parenthèses. La valeur correspondante apparaît pour quelques secondes à l'affichage.

Heure

Après avoir branché l'appareil ou après une panne de courant, le symbole 🖰 et quatre zéros sont allumés à l'affichage. Réglez l'heure.

- 1. Appuyer sur la touche ①. A l'affichage apparaît l'heure 12:00.
- 2. Régler l'heure au moyen de la touche + ou -.

L'heure réglée sera validée au bout de quelques secondes.

Modifier l'heure

Aucune autre fonction de temps ne doit avoir été réglée.

- Appuyer quatre fois sur la touche ①.
 A l'affichage, les symboles de temps s'allument et les parenthèses sont autour de ①.
- 2. Modifier l'heure au moyen de la touche + ou -.

L'heure réglée sera validée au bout de quelques secondes.

Masquer l'heure

Vous pouvez masquer l'heure. Pour cela, consultez le chapitre *Modifier les réglages de base*.

Sécurité-enfants

Le four est équipe d'une sécurité-enfants, afin que les enfants ne puissent pas le mettre en marche par mégarde.

Le four de réagit à aucun réglage. Vous pouvez régler la ninuterie et l'heure même si la sécurité-enfants est activée.

Si un mode de cuisson et la température ou la position gril sont réglés, la sécurité-enfants coupe le chauffage.

Activer la sécurité-enfants

Aucune durée ou heure de la fin ne doit avoir été réglée.

Appuyer sur la touche compendant quatre secondes env..

Le symbole con apparaît à l'affichage. La sécurité-enfants est activée.

Désactiver la sécurité-enfants

Appuyer sur la touche compendant quatre secondes env.

Le symbole con s'éteint à l'affichage. La sécurité-enfants est désactivée.

Modifier les réglages de base

Votre four possède différents réglages de base. Vous pouvez adapter ces réglages à vos habitudes.

Réglage de base	Sélection 1	Sélection 2	Sélection 3
c1 Affichage heure	permanent*	uniquement avec la touche 🕒	-
c2 Durée du signal après écoule- ment d'une durée ou du temps du minuteur	env. 10 sec.	env. 2 min.*	env. 5 min.
c3 Temps d'attente jusqu'à ce qu'un réglage soit validé	env. 2 sec.	env. 5 sec.*	env. 10 sec.

^{*} Réglage usine

Aucune autre fonction de temps ne doit avoir été réglée.

- 1. Appuye on secondes sur la touche (5). Le réglage de base actuel pour l'affichage de l'heure, p.ex. c1 1 pour la sélection 1, apparaît dans l'affichage.
 - Modifier le réglage de base au moyen de la touche + ou −.
- Confirmer avec la touche (a).
 Le réglage de base suivant apparaît dans l'affichage. Avec la touche (b) vous pouvez parcourir tous les niveaux et modifier à l'aide de la touche + ou -.
- **4.** A la fin, appuyer env. 4 secondes sur la touche ①.

Tous les réglages de base sont validés.

Vous pouvez remodifier vos réglages de base à tout moment.

Entretien et nettoyage

Si vous entretenez et nettoyez soigneusement votre four il gardera longtemps l'aspect du neuf et restera opérationnel. Nous vous expliquons ici comment entretenir et nettoyer correctement votre four.

Remarques

Les légères variations de couleurs apparaissant sur la façade du four sont dues aux différents matériaux tels que le verre, le plastique et le métal.

Des ombres sur la vitre de la porte, qui ressemblent à des stries, sont des reflets de lumière de la lampe du four.

L'émail est cuit à des températures très élevées. Ceci peut engendrer des différences de teintes. Ce phénomène est normal et n'a aucune incidence sur le fonctionnement du four.)

Les bords de plaques minces ne peuvent pas être émaillés complètement. Ils peuvent donc présenter des aspérités. La protection contre la corrosion n'en est pas compromise.

Nettoyants

Afin de ne pas endommager les différentes surfaces par des nettoyants inappropriés, veuillez respecter les indications dans le tableau.

N'utilisez pas

- de produits agressifs ou récurants,
- de nettoyants fortement alcoolisés,
- de tampons en paille métallique ni d'éponges à dos récurant,
- de nettoyeurs haute pression ni de nettoyeurs à vapeur.

Avant d'utiliser des lavettes éponges neuves, rincez-les soigneusement.

Niveau	Nettoyants	
Façade du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de nettoyant pour vitres ni de racloirs à verre.	
Inox	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette et sécher avec un chiffon doux. Eliminer immédiatement les dépôts calcaires, de graisse, de fécule et de blanc d'oeuf. De la corrosion peut se former sous ces salissures. Auprès du service après-vente et dans le commerce spécialisé, vous pouvez vous procurer des produits d'entretien spéciaux pour inox qui sont appropriés pour des surfaces chaudes. Appliquer avec un chiffon doux une pellicule mince de produit d'entretien.	
Vitres du four	Nettoyant pour vitres : Nettoyer avec un chiffon doux. Ne pas utiliser de racloir à veue.	
Cache en verre de la lampe du four	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette.	
Joint Ne pas l'enlever!	Eau chaude additienée de produit à vaisselle : Nettoyer avec une lavette. Ne pas récurer.	
Supports	Eau maude additionnée de produit à vaisselle : Metre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.	
Accessoire	Eau chaude additionnée de produit à vaisselle : Mettre à tremper et nettoyer avec une lavette ou une brosse.	

Nettoyage des surfaces autonettoyantes dans le compartiment de cuisson La paroi arrière du compartiment de cuisson est dotée d'un revêtement en émail autonettoyant. Les projections de la cuisson et du rôtissage sont absorbées et décomposées par cette couche pendant le fonctionnement du four. Plus la température est élevée et plus le temps d'utilisation du four est long, plus le résultat sera satisfaisant.

Si des salissures sont encore visibles même après plusieurs fonctionnements, nettoyez la paroi arrière à l'eau chaude additionnée de produit à vaisselle et avec une éponge.

Des décolorations définitives peuvent apparaître avec le temps. Cela n'endommage pas l'émail.

Recommandations importantes

Ne jamais utiliser des produits de nettoyage récurants. Ils rayent ou détériorent le revêtement.

Ne jamais traiter la paroi arrière avec du produit de nettoyage pour four.

Si du produit de nettoyage pour four arrive accidentellement sur le revêtement, essuyez-le immédiatement avec une éponge douce et suffisamment d'eau.

Nettoyage du fond du compartiment de cuisson, de la voûte et des parois latérales Utilisez une lavette et de l'eau additionnée de produit à vaisselle ou de l'eau au vinaigre.

En cas d'encrassements importants, utilisez une spirale à récurer en inox ou un produit de nettoyage pour four. L'utiliser uniquement dans le compartiment de cuisson froid.

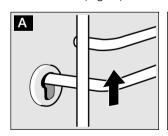
Ne jamais traiter les surfaces autonettoyantes avec une spirale à récurer eu du produit de nettoyage pour four.

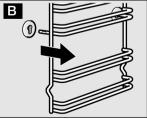
Décrocher et accrocher les supports

Décrocher les supports

Pour le nettoyage, vous pouvez enlever les supports. Le pour doit être refroidi.

- Lever les supports à l'avant vers le haut
- 2. et les décrocher. (Fig. A)
- 3. Tirer ensuite tout le support vers l'avant et l'enlever. (Fig. B)

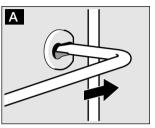


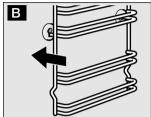


Nettoyez les supports avec du produit à vaisselle et une éponge à vaisselle. Utilisez une brosse en cas de salissures tenaces.

Accrocher les supports

- 1. Engager le support d'abord dans la prise arrière, le pousser légèrement en arrière (Fig. A)
- 2. et l'accrocher ensuite dans la prise avant. (Fig. B)





Les supports s'adaptent à droite et à gauche. La courbure doit toujours être en bas.

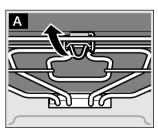
Rabattre la résistance du gril

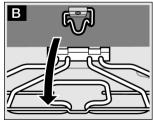
Pour le nettovage, vous pouvez rabattre la résistance du gril.



Risque de brûlures! Le four doit être froid.

- 1. Betirer vers l'avant l'étrier de fixation au niveau du gril rabattable et le pousser vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche audiblement. (Fig. A)
- 2. Pendant cette opération, maintenir la résistance du gril et la pivoter vers le bas. (Fig. B)





Après le nettoyage, repivoter la résistance du gril vers le haut. Pousser l'étrier de fixation vers le bas et enclencher la résistance du gril.

Dépose et pose des vitres de la porte

Pour faciliter le nettoyage, vous pouvez déposer les vitres de la porte du four.

Selon le type d'appareil, vous pouvez ouvrir la porte du four à droite ou à gauche.

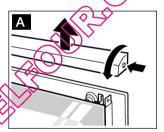
La dépose et la pose des vitres de la porte est valable pour la porte du four s'ouvrant à droite et la porte du four s'ouvrant à gauche.

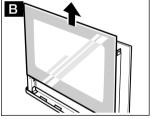
1. Ouvrir la porte du four.

2. Dévisser le recouvrement en haut à la porte du four. A cet effet, dévisser les deux vis à gauche et à droite (fig. A).

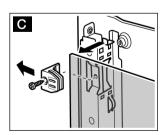
Tenir la vitre avec une main.

3. Retirer la vitre panie haut (fig. B).





4. Dévisser la fixation à droite et à gauche et la retirer de la vitre (fig. C). Retirer la vitre vers le haut en l'inclinant.



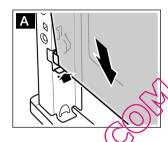
Dépose

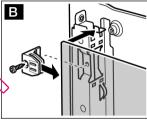
Nettoyez les vitres avec un nettoyeur pour vitres et un chiffon doux.

N'utilisez pas de produits agressifs ou récurants ni de racloir à verre. Le verre risque d'être endommagé.

Lors de la pose, veillez à ce que l'inscription « right above » se trouve en haut à droite.

- **1.** Engager la vitre vers le bas en l'inclinant et veiller à ce qu'elle ne bascule pas (fig. A).
- **2.** Enficher la fixation à droite et à gauche sur la vitre, l'aligner et visser (fig. B).





- 3. Engage Varvitre du dessus et la tenir. La face lisse doit être à l'extérieur.
- 4. Foser le recouvrement et le visser.
- 5. Fermer la porte du four.

Réutilisez le four seulement si les vitres sont correctement installées.

Pose

Incidents et dépannage

Une anomalie de fonctionnement n'est souvent due qu'à un problème simple. Avant d'appeler le service après-vente, veuillez essayer de remédier vous-même au dérangement à l'aide du tableau.

Tableau de dérangements

Si un mets n'est pas réussi de façon optimale, veuillez consulter le chapitre *Testés pour vous dans notre laboratoire*. Vous y trouverez de nombreux conseils et astuces pour la cuisson.

Panne	Cause possible	Remède/Remarques
Le four ne fonctionne pas.	Le fusible est défectueux.	Véritier dans le boîtier à fusibles si le Dusible est en état de marche.
	Coupure de courant	Vérifier si la lumière de la cuisine ou d'autres appareils ménagers fonctionnent.
Le symbole 🕒 et des zéros sont allumés dans l'affichage.	Coupure de courant.	Réglez l'heure à nouveau.
Le four ne chauffe pas.	Il va de la poussière sur les contacts.	Tournez plusieurs fois les manettes dans les deux sens.

Messages d'erreur

Si un message d'erreur accompagné de \emph{E} apparaît dans l'affichage, appuyez sur la touche \boxdot . Le message disparaît. Une fonction de temps réglée sera effacée.

Si le message d'erreur ne disparaît pas, appelez le service après-vente.

En cas de message d'erreur suivant, vous pouvez y remédier vous-même.

Message d'erreur	Cause possible	Remède/Remarques
E011	Une touche a été pressée trop longtemps ou est couverte.	Appuyez sur toutes les touches une par une. Vérifiez si une touche est bloquée, couverte ou encrassée.



Risque de choc électrique!

Les réparations inexpertes sont dangereuses. Seul un technicien du service après-vente formé par nos soins est habilité à effectuer des réparations.

Changer la lampe du four au plafond

Si l'ampoule du four a grillé, vous devez la changer. Des ampoules de rechange de 40 W, résistantes aux températures élevées, sont en vente au service après-vente ou dans le commerce spécialisé. N'utilisez que ces ampoules.



- 1. Risque de choe électrique! Couper le fusible dans la boîte à fusibles.
- 2. Etaler un forcion à vaisselle dans le four froid, afin d'éviter des dégâts.
- 3. Dévisser le cache en verre en le tournant à gauene.



- 4. Remplacer l'ampoule par un modèle identique.
- 5. Revisser le cache en verre.
- **6.** Enlever le torchon et armer le fusible.

Cache en verre

Un cache en verre endommagé doit être remplacé. Des caches en verre appropriés sont en vente au service après-vente. Veuillez indiquer les numéros E et FD de votre appareil.

Service après-vente

Si votre appareil a besoin d'être réparé, notre service après-vente se tient à votre disposition. Vous trouverez dans l'annuaire téléphonique le numéro de téléphone et l'adresse du service après-vente le plus proche. Aussi les centres de service après-vente indiqués vous renseigneront volontiers sur le service après-vente le plus proche de votre domicile.

Numéro E et numéro FD

Lorsque vous appelez notre service après-vente, veuillez indiquer le numéro E et le numéro FD de votre appareil.

La plaque signalétique avec les numéros se trouvent sur le coté de la porte du four.

Pour éviter d'avoir à les rechercher en cas de besoin, vous pouvez inscrire ici les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service après-vente.

N° E	N° FD

Service après-vente €

Conseils concernant l'énergie et l'environnement

Vous trouverez ici des conseils comment vous pouvez économiser de l'énergie lors de la cuisson et comment correctement éliminer votre appareil.

Economiser de l'énergie

Préchauffez le four seulement si cela est indiqué dans la recette ou dans les tableaux de la notice d'utilisation

Utilisez des moules sombres, laqués noirs ou émaillés. Ces types de moules absorbent bien la chaleur.

Pendant la cuisson du le rôtissage, ouvrez la porte du four aussi rarement que possible.

Si vous voulez faire cuire plusieurs gâteaux, faites-les cuire les une après les autres. Le four étant encore chaud. Le temps de cuisson diminue au deuxième gâteau. Vous pouvez également enfourner 2 moules à cake l'un à côté de l'autre.

Siles temps de cuisson sont assez longs, vous pouvez éteindre le four 10 minutes avant la fin de la durée impartie puis terminez la cuisson avec la chaleur résiduelle.

Elimination écologique



Eliminez l'emballage en respectant l'environnement.

Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2002/96/CE concernant les appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive spécifie le cadre pour une reprise et un recyclage des appareils usagés applicable au niveau européen.

Testés pour vous dans notre laboratoire

lci vous trouverez un choix de plats et les réglages optimaux correspondants. Nous vous montrons le mode de cuisson et la température les plus appropriés pour votre plat. Vous obtenez des indications concernant l'accessoire adapté et à quel hauteur il doit être enfourné, ainsi que des conseils concernant les récipients et la préparation.

Remarques

Les valeurs des tableaux s'entendent toujours pour un enfournement dans le compartiment de cuisson vide et froid. Préchauffez uniquement si cela est indiqué dans les tableaux.

Avant d'utiliser le compartiment de cuisson, retirez tous les accessoires dont vous n'avez pas besoin.

Recouvrez l'accessoire de papier sulfurisé uniquement après le prechauffage.

Les durées indiquées dans les tableaux sont indicatives. Elles dépendent de la qualité et de la nature de l'aliment.

Utilisez les accessoires livrés avec l'appareil. Des accessoires supplémentaires sont en vente auprès du service après-vente ou dans le commerce spécialisé comme accessoires optionnels.

Utilisez toujours des maniques lorsque vous retirez des accessoires ou récipients chauds du compartiment de cuisson.

Gâteaux et pâtisseries

Cuire sur un niveau

Si vous faites cuire un gâteau sur un seul niveau, utiliser de préférence le mode Convection naturelle

Si vous faire cuire un gâteau avec le mode Chaleur tournante 📵 :

Gâteau dans un moule, niveau d'enfournement 2 Gâteau sur la plaque, niveau d'enfournement 3.

Cuisson sur plusieurs niveaux

Utilisez le mode Chaleur tournante 3D

8.

Cuisson sur 2 niveaux:

Lèchefrite au niveau d'enfournement 3 Plaque à pâtisserie au niveau d'enfournement 1.

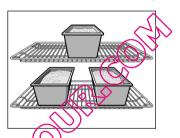
Cuisson sur 3 niveaux:

Plaque à pâtisserie au niveau d'enfournement 5 Lèchefrite au niveau d'enfournement 3 Plaque à pâtisserie au niveau d'enfournement 1.

La cuisson des préparations sur des plaques enfournées en même temps ne sera pas forcément terminée au même moment.

Dans les tableaux vous trouverez de nombreuses suggestions pour vos plats.

Si vous faites cuire avec 3 moules à cake simultanément ; placez-les sur les grilles comme illustré.



Moules

Les moules en métal de couleur foncée sont les plus appropriés. En cas de moules en métal à paroi mince ou en cas de plats en Pyrex les temps de cuisson sont plus longs et le gâteau brunit moins uniformément. Si vous voulez utiliser des moules en silicones, basez-vous sur les indications et les recettes du fabricant. Les moules en silicone sont souvent plus petits que les moules normaux. Les quantités de pâte et les indications des recettes peuvent diverger.

Tableaux

Dans les tableaux vous trouverez le mode de cuisson optimal pour les différents gâteaux et pâtisseries. La température et la durée de cuisson dépendent de la quantité et de la nature de la pâte préparée. C'est pourquoi les tableaux présentent des fourchettes de valeurs. Commencez par la valeur la plus basse. Une température plus basse permet d'obtenir des mets plus uniformément dorés. Si nécessaire, sélectionnez la fois suivante une valeur plus élevée.

Les temps de cuisson sont de 5 à 10 minutes plus courts si vous préchauffez.

Vous trouverez des informations supplémentaires dans la section « Conseils pour la pâtisserie » faisant suite aux tableaux.

Gâteaux dans moules	Récipient	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée de cuisson en minutes
Génoise, simple	Moule à savarin / à cake	2	(8)	160-180	50-60
	3 moules à cake	3+1	®	140-160	60-80
Génoise, fine	Moule à savarin / à cake	2		150-170	65-75
Fond de tarte génoise	Moule pour fond de tarte aux fruits	3		160-180	20-30
Gâteau aux fruits, pâte levée fine	Moule démontable/ à kouglof	2		160-180	50-60
Biscuit, 2 oeufs préchauffer	Moule pour fond de tarte aux fruits	202		160-180	20-30
Tarte en pâte à biscuit, 6 oeufs préchauffer	Moule démontable en couleur foncés	7		160-180	40-50
Fond de tarte en pâte brisée avec bord	Moule de nontable en couleur foncée	1		170-190	25-35
Tarte aux fruits ou au fromage blanc avec fond de tarte en pâte brisée*	Moule démontable en couleur foncée	1		170-190	70-90
Gâteau suisse (Wähe)	Plaque à pizza	1		220-240	35-45
Kouglof	Moule à Kouglof	2		150-170	60-70
Pizza, fond mince, avec peu de garniture, préchauffer	Plaque à pizza	1		250-270	10-15
Gâteaux salés*	Moule démontable	1		180-200	45-55

Gâteau sur plaque	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Température, °C	Durée de cuisson en minutes
Pâte à cake avec garniture	Plaque à pâtisserie	2		170-190	20-30
sèche	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	150-170	35-45
Pâte à cake avec garniture	Plaque à pâtisserie	2		180-200	25-35
fondante (fruits)	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	140-160	40-50
Pâte à la levure de	Plaque à pâtisserie	3		170-190	25-35
boulanger avec garniture sèche	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	150-170	35-45
Pâte à la levure de	Plaque à pâtisserie	3		160-180	40-50
boulanger avec garniture fondante (fruits)	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	150-170	50-60
Pâte brisée avec garniture sèche	Plaque à pâtisserie	2		170-190	20-30
Pâte brisée avec garniture fondante (fruits)	Lèchefrite	W.		170-190	60-70
Tarte plate garnie (spécialité suisse)	Lèchefrite	Ť		210-230	40-50
Biscuit roulé, préchauffer	Plaque à pâtisserie	2		170-190	15-20
Brioche tressée, avec 500 g de farine	Plaque à pâtisserie	2		170-190	25-35
Gâteau de Noël, avec 500 g de farine	Plaque à pâtisserie	3		160-180	60-70
Gâteau de Noël, avec 1 kg de farine	Plaque à pâtisserie	3		140-160	90-100
Strudel, sucré	Lèchefrite	2		190-210	55-65
Pizza	Plaque à pâtisserie	2		210-230	25-35
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	180-200	40-50
Tarte flambée, préchauffer	Lèchefrite	2		250-270	10-12

Petites pâtisseries	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Température, °C	Durée de cuisson en minutes
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	3	(8)	140-160	15-25
secs	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	130-150	25-35
	Lèchefrite + 2 plaques à pâtisserie	1+3+5	®	130-150	30-40
Macarons	Plaque à pâtisserie	2		100-120	30-40
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	100-120	35-45
	Lèchefrite + 2 plaques à pâtisserie	1+3+5	®	100-120	40-50
Meringues	Plaque à pâtisserie	3		80-100	100-150
Muffins	Grille avec plaque à muffins	2		170-190	20-25
	2 grilles avec plaques à muffins	3+1		160-180	25-30
Pâtisserie en pâte à choux	Plaque à pâtisserie	A STATE		210-230	30-40
Biscuits pâte	Plaque à pâtisserie)3	®	180-200	20-30
feuilletée	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	180-200	25-35
	Lèchefrite + 2 plaques à pâtisserie	1+3+5	®	170-190	35-45
Pâtisserie à base	Plaque à patisserie	2		180-200	20-30
de pâte levée	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	<u></u>	160-180	25-35

Pain et petits pains

Pour la cuisson de pain, préchauffer le four, sauf indication contraire.

Ne jamais verser de l'eau dans le four chaud.

Pour la cuisson sur 2 niveaux, enfourner toujours la lèchefrite au-dessus de la plaque à pâtisserie.

Pain et petits pains	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Température, °C	Durée de cuisson en minutes
Pain à la levure de boul., avec 1,2 kg de farine	Lèchefrite	2		270 200	5 30-40
Pain au levain avec 1,2 kg de farine	Lèchefrite	2		270 200	8 35-45
Fougasse	Lèchefrite	2		270	10-15
Petits pains ne pas préchauffer	Plaque à pâtisserie	3		200-220	20-30
Petits pains en pâte à la levure de boul., sucrés	Plaque à pâtisserie	3 (180-200	15-20
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1		160-180	20-30

Conseils pour la pâtisserie

	\
Vous voulez utiliser votre propre recette.	Basez-vous sur les tableaux qui se rapprochent le plus de votre recette.
Vérifiez si votre génoise est complètement cuite.	A l'aide d'un bâtonnet en bois, piquez le sommet du gâteau environ 10 minutes avant la fin du temps de cuisson indiqué dans la recette. Le gâteau est cuit si la pâte n'adhère plus au bâtonnet.
Le gâteau s'affaisse.	La fois suivante, veillez à ce que la pâte soit moins liquide ou bien réduisez la température du four de 10 degrés. Respectez les temps de malaxage indiqués dans la recette.
Le gâteau a monté davantage au centre que sur les bords.	Ne graissez pas le tour du moule démontable. Après la cuisson, détachez soigneusement le gâteau à l'aide d'un couteau.

Le dessus du gâteau est trop cuit. Enfournez-le jusqu'au fond, choisissez une température plus basse et faites cuire le gâteau un peu plus longtemps. Le gâteau est trop sec. A l'aide d'un cure-dent, percez plusieurs petits trous dans le gâteau cuit. Arrosez de jus de fruit ou de liquide légèrement alcoolisé. Au gâteau suivant, augmentez la température de 10 degrés et réduisez les temps de cuisson. Le pain ou le gâteau (gâteau au Pour le gâteau suivant, veillez à ce que la pâte soit moins fromage blanc par ex.) a un bel liquide. Augmentez le temps de cuisson et réduisez la aspect mais l'intérieur est pâteux température. En cas de gâteau avec une garniture fondante. (filets d'eau à l'intérieur). faites d'abord précuire le fond. Saupoudrez-le de poudre d'amandes ou de chapelure et mettez ensuite la garniture. Respectez la recette et les temps de cuisson. Les pâtisseries ne sont pas Baissez la température, la cuisson sera alors plus uniforme. uniformément dorées. Faites cuire les pâtisseries délicats sur un seul niveau avec la convection naturelle . Le papier de cuisson dépassant de la plaque peut également gêner la circulation de l'air. Découpez touiours le papier aux dimensions de la plaque. La fois suivante, enfournez le gâteau un niveau plus bas. Le dessous de la tarte aux fruits est trop clair. La fois suivagte utilisez la lèchefrite à bords hauts (s'il y en a). Le jus des fruits a coulé. Disposez les pièces de pâtisserie sur la plaque en respectant un Les petites pâtisseries en pâte levée collent ensemble pendant la espace d'env. 2 cm autour de chaque pièce. Il y aurait ainsi suffisamment de place pour que les pièces de pâtisserie cuisson. ouissent gonfler et dorer tout autour. Vous avez fait cuire des pâtisseries Bour la cuisson sur plusieurs niveaux, utilisez toujours la sur plusieurs niveaux. Les chaleur tournante 🕲. La cuisson des préparations sur des plagues enfournées en même temps ne sera pas forcément pâtisseries placées sur la plaque supérieure sont plus cuites que terminée au même moment celles placées sur la plaque inférieure. La cuisson de gâteaux aux fruits La cuisson peut générer de la vapeur d'eau. Elle s'échappe juteux produit de la condensation. au-dessus de la porte. Cette vapeur peut se condenser sur le bandeau de commande ou sur les facades des meubles situés à proximité et se mettre à goutter. C'est là une propriété physique normale.

Viande, volaille, poisson

Conseils pour les récipients

Vous pouvez utiliser tout récipient résistant à la chaleur. La lèchefrite convient également très bien pour de gros rôtis.

Des récipients en verre ou en vitrocéramique sont les plus appropriés. Le couvercle doit être adapté à la cocotte et bien fermer.

Si vous utilisez des cocottes émaillées, ajoutez un peu plus de liquide.

En cas de cocottes en inox, la viande sera moins dorée et peut être un peu moins cuite. Allongez les temps de cuisson.

Placez toujours le plat au centre de la grille.

Récipient sans couvercle = ouvert Récipient avec couvercle = fermé

Poser le récipient en verre chaud sur un support sec. Si la surface est rumide ou froide, le verre peut se casser.

Conseils pour les rôtis

Ajou(ez) in peu de liquide à une viande maigre. Le fond du récipient doit être recouvert d'env. ½ cm de liquide. Pour du rôti à braiser, ajoutez assez de riquide. Le fond du récipient doit être recouvert d'env. 1-2 cm de liquide.

La quantité de liquide dépend du type de viande et du matériau du récipient. Si vous préparez de la viande dans une cocotte émaillée, il faut ajouter un peu plus de liquide que dans un récipient en verre.

Les cocottes en inox ne conviennent que sous réserve. La viande cuit plus lentement et dore moins. Réglez une température plus élevée et/ou un temps de cuisson plus long.

Conseils pour les grillades

Fermez toujours le four lorsque le gril fonctionne.

Pour des grillades, préchauffez env. 3 minutes avant d'enfourner l'aliment à griller.

Déposez les morceaux à griller directement sur la grille. Si vous faites griller une seule pièce, vous obtiendrez les meilleurs résultats en la plaçant au centre de la grille.

Enfournez en plus la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le jus de viande et le four se salit moins.

Ne pas enfourner la plaque à pâtisserie ou la lèchefrite à la hauteur 4 ou 5. Elle se déforme par la forte chaleur et risque d'endommager le compartiment de cuisson lors du défournement.

Prenez si possible des pièces à griller de la même épaisseur. Elles seront alors uniformément dorées et bien juteuses. Salez les steaks seulement une fois grillés.

Retournez les grillades aux 3 du temps indiqué.

La résistance du gril s'allume et s'éteint en permanence. C'est normal. Le nombre de fois dépend de la position gril sélectionnée.

Retournez les pièces de viande à mi-cuisson.

Une rois le rôti cuit, laissez-le reposer 10 minutes de plus dans le four éteint et fermé. Cela permet au jus de mieux se répartir dans la viande.

Après la cuisson d'un rosbif, enveloppez-le dans une feuille d'aluminium et laissez-le reposer 10 minutes dans le four.

En cas de rôti de porc avec couenne, entaillez la couenne en croix et posez le rôti avec la couenne au contact du récipient.

Viande

Viande	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Boeuf						
Rôti de boeuf à braiser	1,0 kg	fermé	2		210-230	100
	1,5 kg		2		200-220	120
	2,0 kg		2		190-210	140
Filet de boeuf, médium	1,0 kg	ouvert	2		210-230	60
	1,5 kg		2		200-220	80
Rosbif, médium	1,0 kg	ouvert	1	Z	220-240	60
Steaks, 3 cm d'épaisseur, médium		grille + lèchefrite	5+1		3	15
Veau				\wedge		
Rôti de veau	1,0 kg	ouvert	2	THE TOTAL PROPERTY OF THE PROP	190-210	110
	1,5 kg	-	2		180-200	130
	2,0 kg		2		170-190	150
Jarret de veau	1,5 kg	ouvert	(82)		210-230	140
Porc			9			
Rôti, sans couenne	1,0 kg	OUVER	1	X	190-210	120
(p.ex. échine)	1,5 kg		1	- I	180-200	150
	2,0 kg		1	- I	170-190	170
Rôti avec couenne	1,049	ouvert	1	-	190-210	130
(p.ex. épaule)	1,5 kg		1	-	180-200	160
	2,0 kg		1	Z	170-190	190
Filet de porc	500 g	grille + lèchefrite	3+1	(%)	220-230	30
Rôti de porc, maigre	1,0 kg	ouvert			200-220	120
	1,5 kg		2		190-210	140
	2,0 kg				180-200	160
Kassler avec os	1,0 kg	fermé	2		200-220	70
Steaks, 2 cm d'épaisseur		grille + lèchefrite	5+1	""	3	20

Viande	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Médaillons de porc, 3 cm d'épaisseur		grille + lèchefrite	5+1		3	10
Agneau						
Selle d'agneau, avec os	1,5 kg	ouvert	2	I	190-210	60
Gigot d'agneau désossé, médium	1,5 kg	ouvert	1	- I	150-170	120
Gibier						
Selle de chevreuil avec os	1,5 kg	ouvert	2		200-220	50
Cuissot de chevreuil sans os	1,5 kg	fermé	2		210-230	100
Rôti de sanglier	1,5 kg	fermé	2		180-200	140
Rôti de cerf	1,5 kg	fermé	2		180-200	130
Lapin	2 kg	fermé	2		220-240	60
Rôti de viande hachée	de 500g de viande	ouvert		- I	180-200	80
Saucisses		grille 4 Neckerrite	4+1	<u> </u>	3	15

Volaille

Les données de poids dans le tableau concerne la volaille non farcie et prête à cuire.

Si vous faites des grillades directement sur la grille, enfournez la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le jus de viande et le four se salit moins.

Pour les canards ou les oies, piquez la peau sous les ailes afin que la graisse puisse s'écouler.

En cas de volaille entière, placez-la sur la grille, côté blanc vers le bas. Retourner après les ¾ du temps indiqué.

Retourner les pièces à rôtir, telles que du rôti de dinde ficelé ou du blanc de dinde, après la moitié du temps indiqué.

Retourner les morceaux de volaille après les ¾ du temps.

Pour obtenir une peau de volaille dorée et croustillante, enduisez la peau de beurre ou versez de l'eau salée ou du jus d'orange sur la peau vers la fin de la cuisson.

Volaille	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Poulet, entier	1,2 kg	Grille	2	II.	230-250	60-70
Poularde, entière	1,6 kg	Grille	2	- I	200-220	80-90
Poulet, demi	500 g chacun	Grille	2		220-240	40-50
Morceaux de poulet	150 g chacun	Grille	3		210-230	30-40
Morceaux de poulet	300 g chacun	Grille)	- I	220-240	35-45
Blanc de poulet	200 g chacun	Grille	2	""	3	30-40
Canard, entier	2,0 kg	Solle	2	Z	190-210	100-110
Magret de canard	300 g	Grille	3	\\\\	240-260	30-40
Oie, entière	3,5 - 4 kg	Grille	2	Z	170-190	120-140
Cuisses d'oie	400 g chacune	Grille	3	- I	220-240	50-60
Dindonneau, entier	3,0 kg	Grille	2	-	180-200	80-100
Rôti de dinde ficelé	1,5 kg	ouvert	1	\	190-210	110-130
Blanc de dinde	1,0 kg	fermé	2		180-200	80-90
Gigot de dinde	1,0 kg	Grille	2	-	180-200	90-100

Poisson

Si vous faites des grillades directement sur la grille, enfournez en plus la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le liquide et le four se salit moins.

Retournez les morceaux de poisson aux ¾ du temps de grillade.

Pas besoin de retourner du poisson entier. En cas de poisson entier, enfournez-le en position « à la nage », la nageoire dorsale vers le haut. Une pomme de terre entamée, ou un petit récipient résistant à la chaleur, placé(e) dans le ventre du poisson permet de le stabiliser.

En cas de filet de poisson, ajoutez quelques cuillerées à soupe de liquide pour l'étuver.

Poisson	Poids	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée en minutes
Poisson entier	resp. env. 300 g	Grille	2		2	20-25
	1,0 kg	Grille		X	210-230	45-55
	1,5 kg	Grille	2	- I	180-200	60-70
	2,0 kg	Fermé	2		180-200	70-80
Darne de poisson, 3 cm d'épaisseur		CONIC	3		2	20-25
Filet de poisson	(C)	Fermé	2		210-230	20-30

Conseils pour les rôtis et grillades

Le tableau ne contient pas de valeur pour le poids du rôti.

Comment pouvez-vous savoir si le rôti est cuit?

Choisissez les valeurs qui correspondent au poids immédiatement inférieur et allongez la durée de cuisson.

Utilisez un thermomètre pour viande (en vente dans le commerce) ou bien faites le « test de la cuillère ». Appuyez sur le rôti avec la cuillère. Si vous sentez une résistance, le rôti est cuit. Si la cuillère s'enfonce, allongez le temps de cuisson.

Le rôti est trop cuit et l'extérieur est brûlé par endroits.	Vérifiez le niveau d'enfournement ainsi que la température.
Le rôti a un bel aspect mais la sauce est brûlée.	La fois suivante, choisissez un plat à rôti plus petit ou ajoutez plus de liquide.
Le rôti a un bel aspect, mais la sauce est trop claire et insipide.	La fois suivante, choisissez un plat à rôti plus grand et ajoutez moins de liquide.
L'arrosage du rôti produit un dégagement de vapeur.	C'est un phénomène physique normal. Une grande partie de la vapeur s'échappe par l'orifice de sortie de vapeur. Elle peut se condenser sur le bandeau de commande plus froid ou sur les façades des meubles voisins et se mettre à goutter.

Soufflés, gratins, toasts

Si vous faites des grillades directement sur la grille, enfournez en plus la lèchetite au niveau 1. Le four restera plus propre.

Placez le récipient toujours sur la grille.

L'état de cuissorrad un soufflé / gratin dépend de la taille du récipient et de l'épaisseur du soufflé / gratin. Les indications dans le tableau ne sont que des valeurs indicatives.

Soufflés / gratins	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée de cuisson en minutes
Gratin sucré	Plat à gratin	2		180-200	50-60
Soufflé	Moule à soufflé	2		170-190	35-45
	Ramequins	2		190-210	25-30
Gratin de pâtes	Plat à gratin	2		200-220	40-50
Lasagne	Plat à gratin	2		180-200	40-50
Gratin dauphinois,	1 plat à gratin	2	\tilde{\	160-180	60-80
ingrédients crus, max. 4 cm de haut	2 plats à gratin	1+3	®	150-170	60-80
Gratiner des toasts, 4 pièces	Grille	4	<u> </u>	3	7-10

Soufflés / gratins	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée de cuisson en minutes
Gratiner des toasts, 12 pièces	Grille	4	""	3	5-8

Plats cuisinés

Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage.

Respectez les indications du fabricant figurant sur l'emballage.

Si vous recouvrez l'accessoire de papier sulfurisé, veillez à ce que le papier sulfurisé soit approprié pour ces températures. Adaptez la taille du papier au mets.

Le résultat de cuisson depend fortement de l'aliment. Le produit cru peut de présenter des pré-brunissages et des inégaltes

Plat	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Pizza, surgelée					
Pizza à fond mince	Lècherite	2	0	200-220	15-20
	Lèchefrite + grille	3+1	®	180-200	20-30
Pizza à fond épais	Lechefrite	2	0	170-190	20-30
	Lèchefrite + grille	3+1	®	170-190	25-35
Pizza-baguette	Lèchefrite	3	<u></u>	170-190	20-30
Mini-pizzas	Lèchefrite	3	0	190-210	10-20
Pizza, du réfrigérateur, préchauffer	Lèchefrite	1	<u></u>	180-200	10-15
Produits de pommes de to	erre, surgelés				
Frites	Lèchefrite	3	0	190-210	20-30
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	180-200	30-40

Plat	Accessoire	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C, position gril	Durée de cuisson en minutes
Croquettes	Lèchefrite	3		190-210	20-25
Rösti, pommes de terre farcies	Lèchefrite	3	<u></u>	200-220	15-25
Pain et pâtisseries,surgelés	S				
Petits pains, baguette	Lèchefrite	3	<u></u>	180-200	10-20
Bretzels (pâtons)	Lèchefrite	3	<u></u>	200-220	10-20
Pain et pâtisseries, précuit	s				
Petits pains ou baguettes	Lèchefrite	3		190-210	10-20
précuits	Lèchefrite + grille	3+1	®	160-180	20-25
Fritures, surgelées			\wedge		
Bâtonnets de poisson	Lèchefrite	2	ath)	220-240	10-20
Sticks de poulet, Nuggets	Lèchefrite	3		200-220	15-25
Strudel, surgelé	Lèchefrite	3		180-200	35-40

Plats spéciaux

Avecvotre appareil, vous pouvez régler des températures de 50 à 270 °C. Vous réussirez alors avec 50 °C aussi bien du yaourt crémeux qu'une pâte légère à la levure de boulanger.

Yaourt

Porter du lait (3,5% de m.g.) à ébullition, laisser refroidir à 50 °C. Incorporer 150 g de yaourt. En remplir des tasses ou des petits pots, couvrir les récipients et les placer sur la grille. Préchauffer 5 minutes à 50 °C Préparer ensuite comme indiqué.

Laisser lever de la pâte à la levure de boulanger

Préparer la pâte à la levure de boulanger comme à l'habitude. La mettre dans un récipient en céramique résistant à la chaleur et couvrir. Préchauffer le compartiment de cuisson pendant 5 minutes. Eteindre l'appareil et laisser lever la pâte dans le compartiment de cuisson éteint.

Préparation

Plat	Récipient	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C	Durée
Yaourt	Placer les tasses ou les pots sur la grille	1	8	50	6-8 h
Laisser lever de la pâte à la levure de boulanger	Récipient résistant à la chaleur	Le placer sur le fond du compartiment de cuisson	8	Préchauffer à 50 °C, éteindre l'appareil, placer la pâte levée dans le compartiment de cuisson	5 min. 20-30 min.

Décongélation

Enlever les aliments surgelés de leur emballage et les placer dans un récipient sur la grille.

Veuillez respecter les consignes du fabricant figurant sur l'emballage.

Les durées de décorgélation dépendent de la nature et de la quantité des aliments.

Placer la volaire dans une assiette, le côté blanc vers le bas:

Aliments surgelés	Acces- soire	Niveau	Mode de cuisson	Température en °C
p.ex. tartes à la crème fraîche, tartes à la crème au beurre, tartes avec glaçage au chocolat ou du sucre glacé, fruits, poulets, saucisses et viande, pain et petits pains, gâteau et autres pâtisseries	Grille	1	*	le thermostat reste sur 0

Déshydratation

Sélectionnez uniquement des fruits et légumes de qualité irréprochable puis lavez-les soigneusement.

Laissez-les bien égoutter et essuyez-les.

Enfourner la lèchefrite au niveau d'enfournement 3, la grille au niveau d'enfournement 1.

Recouvrir la lèchefrite et la grille de papier sulfurisé.

Retournez plusieurs fois les fruits ou légumes très juteux. Une fois le processus de séchage terminé, détachez immédiatement du papier les aliments déshydratés.

Plat	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée, heures
600 g de tranches de pommes	1+3	@~\\\	80	env. 5
800 g de poires en quartier	1+3		80	env. 8
1,5 kg de quetsches ou de prunes	1+3		80	env. 8-10
200 g d'herbes aromatiques nettoyées	143	®	80	env. 1½

Mise en conserve

Préparation

Des bocaux et les joints en caoutchouc doivent être propres et en bon état. Utilisez si possible des bocaux de même taille. Les valeurs indiquées dans les tableaux s'entendent pour des bocaux ronds d'un litre.

Attention! N'utilisez pas de bocaux plus grands ou plus hauts. Leurs couvercles risqueraient d'éclater.

Utilisez uniquement des fruits et légumes de première qualité. Lavez-les soigneusement.

Remplissez les bocaux avec les fruits ou les légumes. Si nécessaire, essuyez de nouveau les rebords des bocaux. Ils doivent être propres. Posez sur chaque bocal un joint en caoutchouc humide et un couvercle. Fermez les bocaux avec des agrafes.

Ne placez jamais plus de six bocaux dans le compartiment de cuisson.

Les durées mentionnées dans les tableaux sont indicatives. Elle peuvent être influencées par la température ambiante, le nombre de bocaux, la quantité et la chaleur du contenu des bocaux. Avant d'éteindre ou de commuter le réglage, vérifiez bien que des gouttes perlent contre les parois intérieures des bocaux.

Réglages

- 1. Enfourner la lèchefrite au niveau 2. Disposer les bocaux de sorte qu'ils ne se touchent pas.
- 2. Verser ½ litre d'eau chaude (env. 80 °C) dans la lèchefrite.
- 3. Fermer la porte du four.
- **4.** Régler le sélecteur de fonctions sur chaleur de sole \square .
- 5. Régler le thermostat sur 70 à 180 °C.

Mise en conserve de fruits

Au bout d'environ 40 à 50 minutes, des petites bulles montent à la surface à de courts intervalles. Et eignez le foul .

Retirez les bocaux du compartiment de cuisson au bout de 25 à 35 minutes de chaleur résiduelle. Un refroidissement plus lent dans le compartiment de cuisson favorise la prolifération de moisissures sur le fruit en bocal ainsi que son acidification. Eteignez le four.

Fruits en bocaux d'un litre	Dès l'ébullition	Chaleur résiduelle
Pommes, groseilles, fraises	éteindre	env. 25 minutes
Cerises, abricots, pêches, groseilles à maquereau	éteindre	env. 30 minutes
Compote de pommes, poires, prunes	éteindre	env. 35 minutes

Mise en conserve de légumes

Dès que des bulles montent à la surfaces dans les bocaux, réduire la température à env. 120 à 140 °C, selon le type de légumes env. 35 à 70 minutes. Eteignez ensuite le four et utilisez la chaleur résiduelle.

Légumes au bouillon froid dans des bocaux d'un litre	Dès l'ébullition	Chaleur résiduelle
Cornichons	-	env. 35 minutes
Betterave rouge	env. 35 minutes	env. 30 minutes
Choux de Bruxelles	env. 45 minutes	env. 30 minutes
Haricots verts, chou-rave, chou rouge	env. 60 minutes	env. 30 minutes
Petits pois	env. 70 minutes	env. 30 minutes

Sortir les bocaux

Quels aliments sont

concernés?

Ne posez pas les bocaux chauds sur une surface froide ou humide. Ils pourraient éclater.

L'acrylamide se forme avant tout en cas de produits

céréaliers et de parimes de terre cuits à haute

L'acrylamide dans certains aliments

	température, tels que chips, frites, toast, petits pains, pain, pâtics ries fines (biscuits, pain d'épices, speculoss) Conseils pour la préparation de mets avec une faible tornation d'acrylamide
En général	Réduire les temps de cuisson à un minimum. Faire uniquement dorer les aliments, ne pas les faire trop brunir. Un aliment gros et épais contient moins d'acrylamide.
Cuisson de pâtisseries	En mode convection naturelle max. 200 °C, en mode chaleur tournante 3D ou chaleur tournante max.180 °C.
Petits gâteaux secs	En mode convection naturelle max. 190 °C, en mode chaleur tournante 3D ou chaleur tournante max. 170 °C. Des oeufs ou des jaunes d'oeuf réduisent la formation d'acrylamide.
Frites au four	Les répartir uniformément et en une seule couche sur la plaque. Faire cuire au moins 400 g par plaque, afin que les frites ne se dessèchent pas.

Plats tests

Ces tableaux ont été établis pour des laboratoires d'essai, afin de faciliter l'essai et le test des différents appareils.

Selon EN/IEC 60350.

Cuisson de pâtisseries

Pour la cuisson sur 2 niveaux, enfourner toujours la lèchefrite au-dessus de la plaque à pâtisserie. Pour la cuisson sur 3 niveaux, enfourner la lèchefrite au milieu

Biscuiterie dressée : La cuisson des préparations sur des plaques enfournées en même temps ne sera pas forcément terminée au même moment.

Tourte aux pommes sur 2 piveaux :

Placer les moules démontables foncés les uns au-dessus des autres.

Tourte aux pommes sur 1 niveau :

Placer les moules démontables foncés côte à côte en les décalant

Moules démontables en tôle blanche:
Faire cuire sur 1 niveau avec la convection
naturelle □. Utilisez la lèchefrite au lieu de la grille et
placer dessus les moules démontables.

Plat	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée en minutes
Biscuiterie dressée	Plaque à pâtisserie	3		160-180	20-30
	Plaque à pâtisserie	3	<u></u>	160-180	20-30
	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	®	150-170	30-40
	Lèchefrite + 2 plaques à pâtisserie	1+3+5	®	140-160	40-50

Plat	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Tempéra- ture, °C	Durée en minutes
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	3		160-180	20-30
préchauffer	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1	<u></u>	150-170	30-40
	Lèchefrite + 2 plaques à pâtisserie	1+3+5	<u></u>	140-160	35-45
Petits gâteaux	Plaque à pâtisserie	3	®	160-180	20-30
Biscuit à l'eau préchauffer	Moule démontable sur la grille	2		170-190	30-40
Biscuit à l'eau	Moule démontable sur la grille	2	<u></u>	160-180	30-40
Gâteau à la levure	Lèchefrite	3		160-180	40-50
de boulanger sur la	Lèchefrite	3	®	160-180	40-50
plaque	Lèchefrite + plaque à pâtisserie	3+1		150-170	50-60
Tourte aux pommes	Grille + 2 moules démontables Ø 20 cm	1		190-210	70-80
	2 grilles + 2 moules démontables Ø 20 cm	7-33	®	190-210	65-75

Grillades

Si vous placez les aliments directement sur la grille, prournez en plus la lèchefrite au niveau 1. Elle récupère le liquide et le four se salit moins.

Plat	Accessoires et récipients	Niveau	Mode de cuisson	Position gril	Durée en minutes
Brunir des toasts préchauffer 10 min.	Grille	5	~~~	3	1⁄2-2
Beefburger, 12 pièces* ne pas préchauffer	Grille + Lèchefrite	4+1		3	25-30
* Les retourner aprè	$\frac{2}{3}$ du temps.				